

Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



Eicheblatt

Nr. 427 / 28. August 2015

Politische Gemeinde

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

Bundesfeier und Hirschen - Jubiläum

Der 1. August-Feier 2015 war wiederum ein grosser Erfolg beschieden. Die Feierlichkeiten, unter Einbezug des Jubiläums 300 Jahre Hirschen, zeigten, dass in unserem Dorf ein intaktes Gemeinschaftsleben herrscht.

Der Gemeinderat dankt dem organisierenden Musikverein Helvetia für die reibungslose Durchführung dieses Anlasses. Historiker Reinhard Nägeli und den Mitwirkenden wird für die Inszenierung des Spiels zum Hirschen - Jubiläum herzlich gedankt. Ein herzliches Dankeschön geht auch an Elsbeth Nägeli für das gewährte Gastrecht in der Scheune.

Für die zum Apéro eingeladenen Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger bot sich die Gelegenheit zum gegenseitigen Kennenlernen und Austausch.

Betriebsausflug des Gemeindepersonals

Die Gemeindeangestellten und Funktionäre der Gemeinde Marthalen gehen am

Freitag, 11. September 2015

auf "Schulreise". Deshalb bleibt die Gemeindeverwaltung

geschlossen.

Wir bitten um Verständnis.



Ihre Gemeindeverwaltung

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Geburt

Winterthur, 25. Juli 2015

Suter, Nico, von Marthalen und Gränichen AG, Sohn des Suter, Benjamin und der Suter geb. Zitt, Désirée Michèle Aimée, beide wohnhaft in Marthalen

Todesfall

Marthalen, 29. Juli 2015

Brändle, Wilhelm Werner, von Kirchberg SG, geb. 1943, wohnhaft gewesen in Marthalen

Öffentliche Beleuchtung Dammweg

Vom **Montag, 7. September 2015** bis **Mittwoch, 30. September 2015** finden am Dammweg Bauarbeiten für neue Beleuchtungskandelaber statt.

Der Dammweg ist normalerweise immer einspurig befahrbar. Die direkt an die Baustelle angrenzenden Liegenschaften müssen zeitweise mit leichten Behinderungen für den motorisierten Verkehr auskommen. Dem Arbeitsfortschritt entsprechend, werden die direkt betroffenen Anwohner möglichst vorgängig durch das Baustellenpersonal über die zu erwartenden Behinderungen informiert. Der Zugang für Fussgänger und Velofahrer ist jederzeit möglich.

Die am Bau Beteiligten werden alles daran setzen, die Einschränkungen für Sie möglichst kurz zu halten. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Die Bauleitung

Für zusätzliche Auskünfte oder Fragen wenden Sie sich bitte direkt an:

Licht- und Kraftwerke Glattfelden, 043 422 40 60

Bewilligungen für ein befristetes Patent zur Führung eines vorübergehend bestehenden Betriebes

Traktorengeschicklichkeitsfahren

Wann: Sonntag, 30. August 2015,
08.00 Uhr - 21.00 Uhr

Wer: Landjugend Rhyfall

Wo: Meier Maschinen AG

A4 Winterthur-Nord - Trüllikon: Nächtliche Belagsarbeiten

Zwischen der Verzweigung Winterthur-Nord und dem Anschluss Trüllikon weist die A4 zahlreiche Risse auf. Das Bundesamt für Strassen ASTRA lässt die beschädigten Stellen sanieren.

Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis **Mittwoch, 16. September 2015**. Um den Verkehr möglichst wenig zu beeinträchtigen, wird jeweils in den Nächten von Montag bis Freitag zwischen 20.00 Uhr und 05.00 Uhr gearbeitet. Während diesen Stunden wird der Verkehr über das kantonale Strassennetz geführt. Die Umleitungen sind signalisiert.

Kontakt/Rückfragen: Bundesamt für Strassen ASTRA, Infrastrukturfürniale Winterthur, Tel. 058 480 47 77, winterthur@astra.admin.ch

Ortsmuseum beim Hirschen

Sonderausstellung: 'Igmachts und Würscht'

Sonntag, 6. September
von 14.00-17.00 Uhr
(das Wohnmuseum ist an diesem Tag geschlossen)

Sauerkraut Herstellung

Vorfürhungen: 14.30 und 16.00 Uhr
Kleine Festwirtschaft: Sauerkraut, Würstli, Brot und Getränke

wir freuen uns auf Ihren Besuch
die Ortsmuseumskommission

Möchten Sie ausserhalb der Öffnungszeiten mit einer Gruppe die Museen besuchen, können Sie gerne einen Termin abmachen:
Reinhard Nägeli, Tel. 052 319 25 45

Die Bibliothek
Marthalen lädt ein zur



GESCHICHTENREISE

Für Kinder von ca. 3-6 Jahren
Mittwoch, 9. September 2015
von 15.00 bis ca. 15.45 Uhr
in der Bibliothek Marthalen



Wir reisen zusammen in die Welt der Bilderbücher. Was hat dieser Junge nur für ein Problem? Und was haben Schafe und ein Zaun damit zu tun? An diesem Nachmittag werden wir in der Bibliothek dem Problem auf den Grund gehen und vielleicht eine Lösung mit nach Hause nehmen.

Wir freuen uns auf euch

Das Bibliotheksteam und Magdalena Meier



seit 1938

Keller

Malergeschäft
8460 Marthalen

**Frisch gestrichen
eine saubere Sache!**

Urs Keller

Telefon 052 319 25 62
Fax 052 319 25 10
maler.keller@bluewin.ch

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 4. September 2015, um 11.30 Uhr im
Restaurant Rössli

Szenische Krimilesung von Mitra Devi und Barblin Leggio



Foto: Bea Huwiler

**Dienstag, 15. September 2015
20.00 Uhr**

Hirschenkeller, Gemeindehaus,
Underdorf 2, Marthalen
Eintritt: Fr. 15.-

Organisiert von der Gemeinde- und
Schulbibliothek Marthalen



Mitra Devi ist Herausgeberin einer Anthologie und Autorin von dreizehn Büchern, darunter eine Krimiserie und schwarzhumorige Short Stories, von denen einige von Radio DRS als "Schreckmümpfeli" gesendet wurden. 2012 wurde sie mit dem Zürcher Krimipreis ausgezeichnet. Mitra Devi lebt als freie Autorin, bildende Künstlerin, Filmemacherin und Journalistin in Zürich.

Barblin Leggio entdeckte schon als Kind ihre Leidenschaft fürs Theater und die Schauspielerei. Jahrelang war sie freischaffend auf verschiedenen Bühnen in der Schweiz, Deutschland und Österreich tätig. Seit 2003 veranstaltet sie mit ihrer Schwester Mitra Devi Krimilesungen, setzt dabei die Dialoge szenisch um, schlüpft in die verschiedensten Figuren der Geschichten und lässt sie lebendig werden.

Wir machen Ihren Garten zu einer Oase!



- 🌿 Gartenbau
- 🌿 Gartenunterhalt
- 🌿 Bepflanzungen
- 🌿 Natursteinmauern
- 🌿 Pflästerungen

Home & Garden Services
Dorfstrasse 12, 8197 Rafz
Telefon 079 329 33 90
www.homeandgardenservices.ch



Kinderkarate Einführungskurs für Kinder ab 8 Jahren ab Donnerstag, 3.9.2015

In der Turnhalle 1 in Uhwiesen
von 17.15 bis 18.00 Uhr

8 Lektionen

Mitbringen: Turnzeug

Anmeldung: über e-mail fam.leutenegger@bluewin.ch
oder Tel. 079 429 06 42

oder vor Ort

Kosten: Fr. 100.00

Trainer: Urs Leutenegger 3. Dan
Jugend- und Sportleiter
Karate Club Wyland
www.karateclub-wyland.ch

TANZPLAUSCH 60+ MIT ANNA



Tanzen für die Generation 60 plus und alle anderen Tanzbegeisterten.

Wir tanzen wieder Solo-Paartänze im Rhythmus zu Cha Cha Cha-, Samba-, Tango- oder Walzermusik! Und das Besondere daran.....alles ohne Partner, aber in der Gruppe

Kurs 1 Montags:

31.08 und 14./21./28.09.2015

Kurs 2 Donnerstags:

03./10./17./24.09. und 01.10. 2015

Jeweils von 16.00 - 17.00 Uhr
Theorieraum Feuerwehrlokal Marthalen

Kosten: Fr. 9.00 pro Tanzstunde, Teilnehmerzahl beschränkt
Schnupperlektion und Einstieg jederzeit möglich!

Weiter Auskunft und Anmeldungen bei
Anna Spalinger, Everdance®-Leiterin
Tel. 052 319 23 55 oder
spalinger.tresch@bluewin.ch



Ortsvertretung Marthalen

**Kosten sparen
und Klima schützen.**

Ökologisch und zeitgemäss bauen und sanieren.
Sie sparen Kosten und schützen das Klima.



Wir führen Produkte zum Dämmen, Dichten und für den Innenausbau. Von Kork bis Zellulose, von Lehm bis Naturfarben.

Wir beraten Sie gerne.



stroba[®]
naturbaustoffe ag

CH-8310 Kempptthal
Tel. 052 635 30 30

stroba@stroba.ch www.stroba.ch

AUTO Bolli BENKEN
Verkauf • Garage • Carrosserie



Service



Service

SEAT
und
Audi
Spezialist

- Tiefpreis-Tankstelle
- Service aller Marken
- Bremsenservice

- Auspuffservice
- 4-Achs Radgeometrie
- Fahrzeugmiete

- Dachboxverleih
- gratis Ersatzwagen bis 50 km

www.autobolli.ch

052 304 80 80

8463 Benken

Vermietung Garage

beim Bahnhof Marthalen zu vermieten per 1. September 2015 oder nach Vereinbarung:

- Garage Fr. 80.-- / Monat

Tel. 052 319 25 34
oder 079 267 33 30

**Solar-Energie Anlagen und
Solar-Carports aus dem Weinland**



Der Spezialist in Ihrer Region:

Weber Metallbau GmbH
Buechbrunnenstrasse 2
8447 Dachsen
Tel. 052 647 40 60

**Weber
Metallbau**
www.webermetallbau.ch



HEV Region Winterthur

Hauseigentümerverband Bezirke Andelfingen, Pfäffikon und Winterthur



Ralph Bauert
Geschäftsführer



Sandra Haggemacher
Rechtsanwältin, lic. iur., MCI



Christoph Marth
Rechtsanwalt, lic. iur.

**Ihre sichere Wahl bei Rechtsberatungen
rund um Eigentum**

Vertrauen Sie, wem auch 15'000 Mitglieder vertrauen.
HEV Region Winterthur - Ihr kompetenter Immobilienpartner.
Gerne setzen wir uns auch für Sie ein.

Fachkompetenz in Immobilien • Bau- und Rechtsberatungen • Schätzungen • Verkäufe • Vermietungen

Lagerhausstrasse 11 • 8401 Winterthur
www.hev-winterthur.ch • Telefon 052 212 67 70

Pro Senectute Wandertreff

(immer am 1. Montag im Monat bei jeder
Witterung)

Wanderung von Dorf via Desibach nach Oberbuch

Wanderzeit ca. 1 1/2 Stunden

Aufstieg: 180 Meter
Abstieg: 75 Meter

Wanderschuhe und evt. Wanderstöcke empfohlen

Wann: **Montag, 7. September 2015**

Abfahrt: **13.00 Uhr, Bahnhof Marthalen**

Billet: Dorf retour bzw. Tageskarte,
4 Zonen, Halbtax Fr. 8.60

Ankunft: **16.24 Uhr**

Es freuen sich auf viele Wanderlustige

Pro Senectute Ortsvertretung
Eugen Kramer, Tel.: 052 319 12 44

Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

NATUR- UND HEIMATSCHUTZ-VEREIN MARTHALEN



Abendspaziergang

(jeden Monat am 7. um 7 Uhr)

Wann: 7. September 2015, 19.00 Uhr
Treffpunkt: Bushaltestelle Dorf
Thema: Hausgeschichten

Veranstaltung: Phoenix OpenAir

Folgende bevorstehende Veranstaltung wurde
von der Gemeinde Trüllikon unter Einhaltung di-
verser Auflagen bewilligt:

Beginn: 29. August 2015, 14.00 Uhr
Ende: 30. August 2015, 16.00 Uhr
Ort: Hof Chrummyrütli,
Fam. Hübscher, Trüllikon

Kontakt Daten:
Verein Free Flow Foundation
Dominique Lauber
Erachfeldstr. 2
8180 Bülach
Tel. **079 423 83 90, 079 790 17 22**
(während des gesamten Events besetzt)



Phoenix OpenAir Festival



Evangelische Freikirche

Chrischona-Gemeinde Marthalen
Stationsstrass 1, 8460 Marthalen



LEHRE UNS, UNSERE ZEIT ZU NUTZEN, DAMIT WIR WEISE WERDEN.
DIE BIBEL: PSALM 90 VERS 12

© ERF.de

Chrischona-Gemeinde Marthalen U. Stalder

Unsere Anlässe / Gottesdienste

(alle Gottesdienste mit altersgerechtem Kinderprogramm!)

Sonntag, 30.08. / Gemeindezentrum

09:30 Uhr: Gottesdienst; Predigt: Arthur Lampe

Sonntag, 06.09. / Gemeindezentrum

09:30 Uhr: Gottesdienst; Predigt: Arthur Lampe

Jugendgruppe

Sa, 29.08.: big.jg (mit JG's aus der Region)

06.-12.09.: Wohnwoche

Kontakt: Mirjam Külling 079 582 86 10

Jugendgottesdienst (www.godi-wyland.ch)

So. 06.09.: „Gott ist ...“ (19:00 Uhr im Löwensaal
Andelfingen)

Jungschar (www.jungschar-marthalen.ch)

Sa, 29.08., 14:00 Uhr: Weddings

Sa, 05.09., 14:00 Uhr: I Love Forrest

Kontakt: Jasmin Wunderli 079 847 96 41

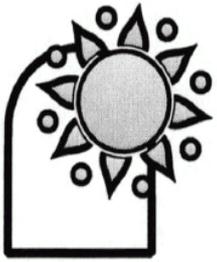
Teenagerclub

Kontakt: Adrian Moser

079 254 26 13

Weitere Infos auf www.chrischona-marthalen.ch
oder beim Pastor: Arthur Lampe 052 319 11 41

Jeder ist herzlich eingeladen!



Chile-Fänschter

der reformierten Kirchgemeinde

Gottesdienste

So, 30. Aug. **Gottesdienst**
9.30 Uhr Pfr. Ernst Friedauer
Orgel: Liselotte Breuning Züger
Kollekte: Schweiz. Patenschaft für Berggemeinden

So, 6. Sept. **Reg. Gottesdienst in Marthalen mit Taufe von Aylin Eugster**
9.30 Uhr Pfr. Ernst Friedauer
Orgel: Hanna Rajchman-Berli
Kollekte: G2W 
Anschliessend Chile-Kafi

Sa, 12. Sept. **Kirchliche Trauung Jennifer Haldemann & Christoph Grab**
13.00 Uhr  wohnhaft in Marthalen

So, 13. Sept. **Abendgottesdienst**
19.15 Uhr  Pfr. Ernst Friedauer
Mitwirkung des Kirchenchors
Orgel: Hanna Rajchman-Berli
Kollekte: Zürcher Stadtmission
Kirchgemeinde Benken ist zu Gast in Marthalen

So, 20. Sept. **Gottesdienst am Bettag mit Abendmahl**
9.30 Uhr Pfr. Ernst Friedauer
Orgel: Liselotte Breuning Züger
Kollekte: Bettagskollekte
 Sunntigs-Höck & Chinderhüeti 
Anschliessend Chile-Kafi

So, 27. Sept. **Gottesdienst im ZPBW (Altersheim)**
10.00 Uhr Pfr. Ernst Friedauer
Klavier: Liselotte Breuning Züger
Kollekte: Zürcher Lehrhaus

Kinder und Jugend

Chinder-Chile (ab 3 Jahren, inkl. Gschichtehöck)
Fr, 28. Aug. 15.30 – 16.00 Uhr in der Kirche

Gschichtehöck (Kindergarten und 1. Klasse)
Fr, 28. Aug. 1. Mal nach Ferien → Chinder-Chile

minichile (2. Klasse) ca. jeden 2. Freitag
Fr, 4. Sept. 13.30 – 15.05 Uhr im Treffpunkt

3. Klass-Unți ca. jeden 2. Montag im Treffpunkt
Mo, 31. Aug. 13.30 – 15.05 Uhr (Gruppe **M2**)
Mo, 7. Sept. 13.30 – 15.05 Uhr (Gruppe **M1**)

Club 4 (4. Klasse) im Treffpunkt
Mi, 23. Sept. 13.30 – 16.45 Uhr

Junge Kirche „JuKi“ (Jugendgottesdienst)
Mi, 2. Sept. JuKi regional **in Rudolfingen**
17.15 Uhr vor dem Volg Rudolfingen
Exkursion zum Wildensbucher Turm (mit Anmeldung)

Do, 17. Sept. 18.30 Uhr in der Kirche Marthalen

Konfirmandenunterricht (jeden Dienstag)
Dienstag 17.30 – 18.30 Uhr im Treffpunkt

Sunntigs-Höck & Chinderhüeti 
So, 20. Sept. ab 9.15 Uhr in der „Stube“

Cevi Marthalen (www.cevimarthalen.ch)
Sa, 29. Aug. 14.00 - 17.00 Uhr Pausenplatz

Kinderhütendienst im Giebelzimmer
Do, 3. Sept. 13.30 – 17.00 Uhr

Sie sind herzlich willkommen!

Lindehof-Gottesdienst: Premiere in der Feuerwehrrhalle

Am 16. August wurde der Lindehof-Gottesdienst wegen des kühlen und regnerischen Wetters das allererste Mal in der Feuerwehrrhalle anstatt auf dem Lindehof gefeiert. Vermutlich wollten bei diesem Wetter einige das Haus nicht verlassen, denn weniger Leute als in den vergangenen Jahren folgten der Einladung. Doch die Besucherinnen und Besucher wurden nicht enttäuscht. Die Kinder durften mit der Cevi ein tolles Kinderprogramm erleben, während die anderen den Gottesdienst feiern konnten, welcher musikalisch wunderschön durch die Brass Band Posaunenchor Marthalen bereichert wurde. Das anschliessende Essen vom Grill und das Dessert haben auch in der Feuerwehrrhalle wunderbar geschmeckt.

Für das freundliche Gastrecht der Feuerwehr, das Aufstellen und Abräumen der Festbänke, die Musik, das Bereitstellen der Tonanlage, das Kinderprogramm der Cevi, das Grillieren und die Mithilfe am Buffet oder anderswo dankt die Kirchenpflege allen ganz herzlich!

Weitere Termine - Voranzeigen

Auswärtige Durchführungsorte werden **speziell** gekennzeichnet, sonst findet der Anlass in Marthalen statt. Details unter: www.ref-marthalen.ch

Di, 15. Sept. **Gesprächskreis** in der Kirche
20.00 Uhr Thema: Weshalb feiern wir Bettag?

1.-4. Oktober **Gemeindereise ins Wallis**

So, 18. Okt. **Schreiten in die Stille**
19.00 Uhr meditatives Tanzen in der Kirche

Konzerte in der Kirche Marthalen

Mittwoch, 9. September, 20 Uhr

Melodienzauber im September
Teilnehmende des Meisterkurses für
Sologesang

Sonntag, 20. September, 17 Uhr

Bettagskonzert
des Brass Band Posaunenchores Marthalen

KirchGemeindePlus

Mitteilung Steuerungsgruppe KGPlus ‚Weinland Mitte‘
Projekt ‚Weinland Mitte‘ bleibt auf Kurs

Die Kirchgemeinde Stammheim hat in den Sommerferien überraschend bekannt gegeben, dass sie sich aus dem Vorhaben Kirchgemeinde Plus ‚Weinland Mitte‘ per sofort zurückzieht. Die übrigen Gemeinden, nämlich Benken, Marthalen, Ossingen, Rheinau-Ellikon und Trüllikon-Truttikon führen das Projekt wie geplant weiter.

Die Steuerungsgruppe von KG Plus hat an ihrer Sitzung am 17. August die Arbeitsgruppen wo nötig ergänzt und als neues Mitglied Richard Müller (Rheinau-Ellikon) in die Projektleitung berufen. Er ersetzt den zurückgetretenen Rolf Elsener (Ossingen).

Die Arbeitsgruppen werden bis zum Spätherbst ihre Resultate abliefern, die dann anfangs 2016 an einer Ergebniskonferenz breit diskutiert werden sollen. Danach können die einzelnen Kirchgemeinden entscheiden, ob sie den gemeinsamen Weg weitergehen wollen.

Wie dieser gemeinsame Weg aussieht, ist derzeit noch offen. Die Arbeitsgruppe Modellvarianten wird die grundsätzlichen Vor- und Nachteile verschiedener Zusammenarbeitsmodelle, darunter auch einer Fusion aller Kirchgemeinden, aufzeigen. Die übrigen Arbeitsgruppen befassen sich mit der Ausgestaltung des kirchlichen Lebens in einer neuen Organisation. Dabei gehen sie von einer regionalen Gesamtsicht aus und berücksichtigen, dass ab 2020 weniger Personal und finanzielle Mittel zur Verfügung stehen werden.

Gemeindereise ins Wallis

Donnerstag, 01.10.15, bis Sonntag, 04.10.15

Am Donnerstag fahren wir in Marthalen um 09.00 Uhr ab und kommen in Brig um 12.11 Uhr an. Dort quartieren wir uns im Gästehaus St. Ursula ein. Dieses Haus wurde zu Beginn des 18. Jahrhunderts vom Schwiegersohn des Grossen Stockalperts gebaut. 1940 wurde es an die Ursulinen verkauft, welche es noch heute betreiben. Geplant sind für die Tage im Wallis eine Stadtführung in Brig und im Stockalperpalast (siehe Bild) und ein Ausflug nach St. Maurice mit einer Führung in der Abbaye de Saint-Maurice, dem ältesten, ununterbrochen bewohnten Kloster im Abendland.

Falls gewünscht kann das Saffranmuseum in Mund besucht werden. Es ist übrigens das einzige in Mitteleuropa. Oder wir fahren nach Zermatt oder in



die freie Ferienrepublik Saas Fee. Am Sonntag nehmen wir am Erntedankgottesdienst der evangelischen Kirchgemeinde Brig teil und sind nachher zu einem Imbiss eingeladen. Gegen Abend kommen wir am Sonntag wieder heim.

Die Gesamtkosten (Unterkunft, Reisen, Verpflegung, Führungen) belaufen sich auf Fr. 575.-- mit Halbtax, bzw. Fr. 715.-- ohne.

Anmeldung bis 14.09.15 an Pfr. Friedauer. Infos und Anmelde-Talon im Internet oder in der Kirche

Ich freue mich auf die Tage im Wallis mit Ihnen!
Pfr. Ernst Friedauer, Tel. 052 301 40 01

Kurse für Freiwillige in der Kirche

Die Kirche lebt durch all die Menschen, die Teil unserer Kirchgemeinde sind und nicht zu Letzt durch jene, die sich als Freiwillige in irgendeiner Form engagieren. Die Zürcher Landeskirche bietet vielerlei Kurse für Freiwillige an und noch mehr Einsatzmöglichkeiten gibt es in unserer Kirchgemeinde. Möchten Sie gerne einen Teil Ihrer Zeit für unsere Kirchgemeinde einsetzen, wissen aber noch nicht wie und wo Sie Ihr Talent, Wissen oder Ihre hilfsbereiten Hände einbringen können? Sehr gerne suchen wir mit Ihnen das Passende!

Vielleicht gehören Sie bereits zu den Freiwilligen, möchten aber gerne einmal einen Basiskurs für Freiwillige oder einen vertiefenden Kurs für Ihren Einsatz machen. Melden Sie sich bitte, damit wir gemeinsam den richtigen Kurs finden können.

Wir freuen uns sehr über Ihre Kontaktaufnahme!
Eveline Lüthi, Ressortleiterin „Freiwilligenarbeit“
Tel. 052 301 13 50 oder eveline.luethi@8460.ch

VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkungen
Fr, 28. August	MSV Marthalen	4. Oblig. Ueb./Freiw. Ueb. GM:/OMM./Standstiche	18.30 - 20.30 Uhr
3./ 4. September	Landi Weinland	Genusstage	Hirschenkeller
Fr, 4. September	Frauenverein	Mittagstisch	11.30 Uhr, Restaurant Rössli
5./ 6. September	Wylandschlüssel GmbH	Tag der offenen Tür	Bärchistrass 3
So, 6. September	Ortsmuseum	Sonderausstellung und Sauer- kraut Herstellung	14.00 - 17.00 Uhr
Mo, 7. September	Pro Senectute	Wandertreff	13.00 Uhr, Bahnhof Marthalen
Mo, 7. September	Natur- und Heimat- schutzverein	Abendspaziergang	19.00 Uhr, Bushaltestelle Dorf
Mi, 9. September	Bibliothek	Geschichtenreise	15.00 - 15.45 Uhr, Bibliothek
Fr, 11. September	Gemeindeverwaltung	Verwaltung geschlossen	ganztags

Altpapier- und Kartonsammlung

Der Posaunenchor Marthalen sammelt am **Samstag, 12. September ab 08.00 Uhr** das Altpapier ein.

Folgende Punkte sind zu beachten:

- ☞ Das Altpapier ist gebündelt bereitzustellen.
- ☞ Der Karton ist getrennt vom Altpapier und gebündelt bereitzustellen.
- ☞ Keine Säcke/Tragtaschen - Versteckter Abfall!
- ☞ Das Altpapier und der Karton ist dort bereitzustellen, wo sonst ihr Kehricht abgeholt wird.
- ☞ Das Altpapier und der Karton ist vor 08.00 Uhr bereitzustellen.
- ☞ Die Gewerbebetriebe müssen den Karton direkt bei der Sammelstelle bei der Landi bis 12.00 Uhr abgeben.



Falls man das Altpapier vor dem Haus holen müsste oder es bis 11.00 Uhr noch nicht abgeholt wurde, bitten wir um ein Telefon

☎ Benjamin Wüthrich, 078 809 53 56

📅 Nächste Sammlung: **12. Dezember 2015**

Impressum: Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, Postfach, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 44, Fax: 052 305 44 55

E-Mail: sina.lobsigger@marthalen.ch; Website: <http://www.marthalen.ch>

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 2. September 2015, 09.00 Uhr

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.

Redaktion: Sina Lobsiger, Gemeindeverwaltung Marthalen

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen